

SONY[®]

Manual do usuário

Fone de ouvido estéreo
Bluetooth[®] SBH70

Índice

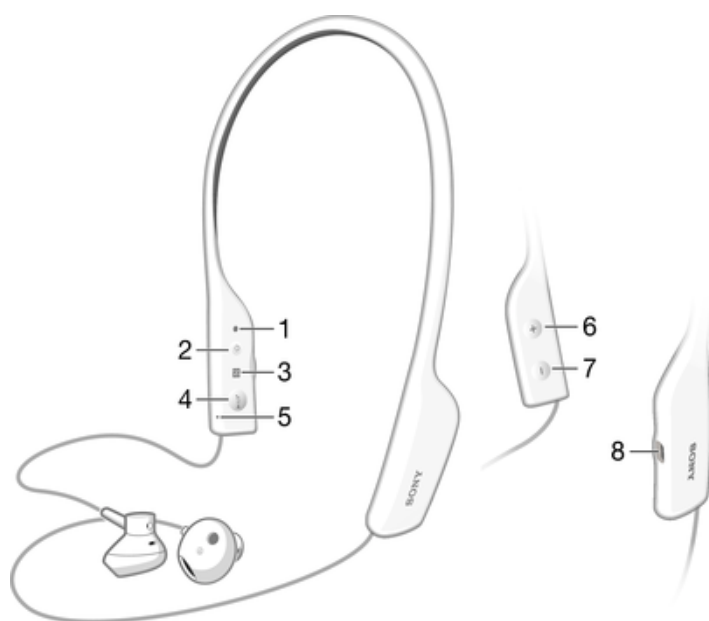
Introdução.....	3
Visão geral da função.....	3
Visão geral do hardware.....	3
Noções básicas.....	5
Carregamento da bateria.....	5
Bateria e gerenciamento de energia.....	5
Ligando e desligando o fone de ouvido.....	5
Ajustando o volume.....	5
Reconectar o fone de ouvido.....	5
Reiniciar e redefinir o fone de ouvido.....	6
Instruções de uso.....	6
Introdução.....	8
Preparar para usar seu fone de ouvido com um dispositivo Bluetooth®.....	8
Configurações do Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70....	9
Usar o Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth®.....	9
Usando seu fone de ouvido.....	10
Usando seu fone de ouvido para lidar com as chamadas telefônicas.....	10
Usando seu fone de ouvido para escutar música.....	10
Usando seu fone de ouvido com dois dispositivos simultaneamente.....	11
Usar o fone de ouvido para gravar um lembrete de som.....	11
Solução de problemas.....	13
Não é possível responder a uma chamada telefônica.....	13
A música de outro dispositivo não é reproduzida no fone de ouvido..	13
O fone de ouvido desliga automaticamente.....	13
Não consigo criar um marcador de voz.....	13
Nenhuma conexão entre o fone de ouvido e outro dispositivo.....	13
Comportamento inesperado.....	13
Informações legais.....	14
Declaration of Conformity for SBH70.....	15



Introdução

Visão geral da função

Seu Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70 foi projetado para tornar a vida mais conveniente quando você está em movimento. Você pode usá-lo junto com um dispositivo Android™, como um telefone, um tablet, ou com um dispositivo Bluetooth® compatível, como um telefone não Android, computador ou reproduzidor de música. Quando estiver pareado com um dispositivo compatível, você pode usar seu fone de ouvido para controlar as chamadas recebidas e realizadas de seu telefone enquanto ouve música.

Visão geral do hardware



1 Luz de notificação	Luz vermelha: nível de bateria entre 5% e 15% Luz laranja: nível de bateria entre 15% e 50% Luz verde: nível de bateria entre 50% e 100% Luz azul piscando: o fone de ouvido está no modo de pareamento. Luz roxa piscando: recebendo uma chamada
2 Tecla de energia 	Pressione e segure para ligar ou desligar o fone de ouvido. Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione brevemente para mostrar uma luz de notificação que indica o nível da bateria.
3 Área de detecção NFC	Toque em outros dispositivos nessa área durante o pareamento NFC.
4 Tecla Música/ Chamada 	Pressione para atender às chamadas recebidas. Pressione e segure a tecla para rejeitar chamadas recebidas. Pressione para reproduzir ou pausar a faixa atual.
5 Microfone	

6 Tecla Aumentar volume + Pressione para aumentar o volume.

7 Tecla Diminuir volume - Pressione para diminuir o volume.

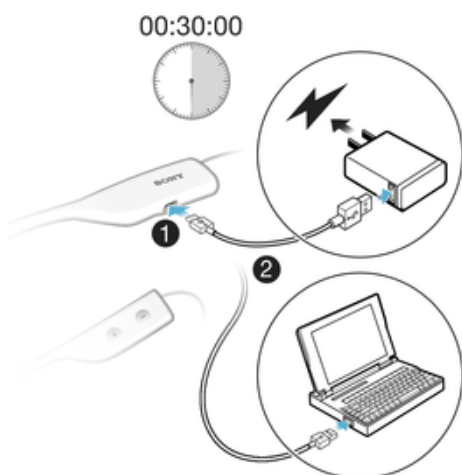
8 Porta micro USB Insira o cabo para carregar a bateria.

Noções básicas

Carregamento da bateria

Antes de utilizar o Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70 pela primeira vez, é necessário carregar o fone de ouvido por aproximadamente 2,5 horas. Os carregadores Sony são recomendados.

Para carregar seu fone de ouvido



- 1 Conecte uma extremidade do cabo USB no carregador ou na porta USB de um computador.
- 2 Conecte a outra extremidade do cabo na porta micro USB do seu dispositivo Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70.

Bateria e gerenciamento de energia

Você pode verificar o status da bateria do seu fone de ouvido antes que a energia restante atinja um nível crítico.

Para verificar o status da bateria do seu fone de ouvido

- Pressione a tecla ligar/desligar. A cor da luz de notificação indica a quantidade de bateria restante.

Ligando e desligando o fone de ouvido

Para ligar o fone de ouvido

- Pressione e segure  até o fone de ouvido vibrar e a luz de notificação ficar verde.

Para desligar o fone de ouvido

- Pressione e segure  até que o fone de ouvido vibre.

Ajustando o volume

Para alterar o volume da chamada ou da música

- Durante uma chamada ou enquanto estiver ouvindo música, pressione **+** ou **-**.

Reconectar o fone de ouvido

Em caso de perda de conexão (por exemplo, quando o dispositivo Android™ conectado sai da área de alcance), seu fone de ouvido realiza automaticamente uma série de tentativas de reconexão. Quando isso acontece, é possível usar qualquer tecla para

forçar uma tentativa de reconexão do acessório ou usar o NFC para reconectar os dois dispositivos.

Para forçar uma tentativa de reconexão do fone de ouvido

- 1 Dispositivo Android™: Verifique se a função Bluetooth® está ativada.
- 2 Pressione qualquer tecla no fone de ouvido.

Para reconectar o fone de ouvido usando a função NFC

- 1 **Dispositivo Android™**: certifique-se de que a função NFC esteja ativada e que a tela esteja ativa e desbloqueada.
- 2 Posicione o dispositivo Android™ sobre o fone de ouvido para que as áreas de detecção NFC de cada dispositivo se toquem.

Reiniciar e redefinir o fone de ouvido

Você também pode forçar o desligamento do fone de ouvido em situações em que ele para de responder ou não reinicia normalmente. Nenhuma informação sobre os dispositivos emparelhados será excluída. Você também pode redefinir o fone de ouvido para as configurações originais de fábrica, apagando todas as informações sobre os dispositivos emparelhados.

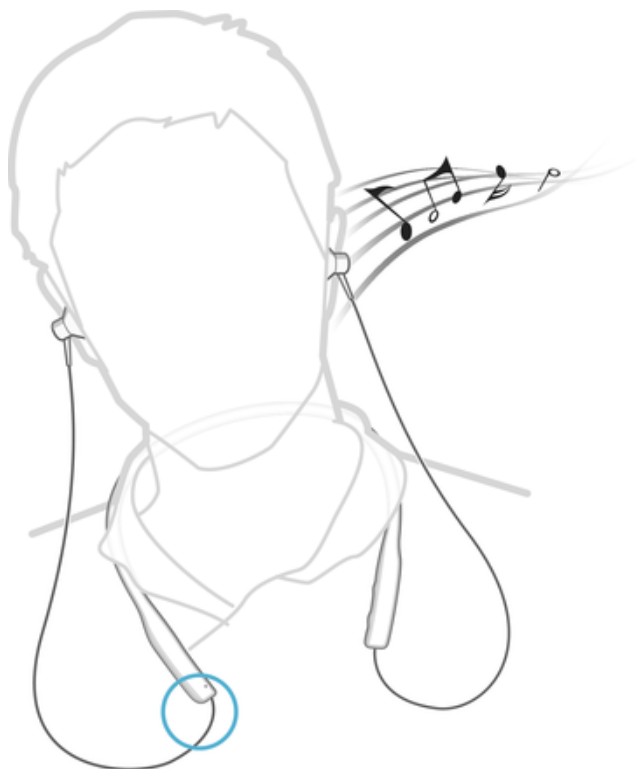
Para forçar o desligamento do fone de ouvido

- Pressione e segure a tecla liga/desliga por, pelo menos, 6 segundos.

Para reinicializar o fone de ouvido

- 1 Desligue o fone de ouvido e conecte o carregador para que o fone de ouvido comece a carregar.
- 2 Pressione e segure ►||/🔊 até que o fone de ouvido vibre rapidamente.

Instruções de uso



Para obter o melhor desempenho do seu fone de ouvido ao usá-lo ao ar livre, recomenda-se que você carregue o dispositivo que emparelhou com o fone de ouvido no mesmo lado do seu corpo onde está a antena da unidade do fone de ouvido.

Introdução

Preparar para usar seu fone de ouvido com um dispositivo Bluetooth®

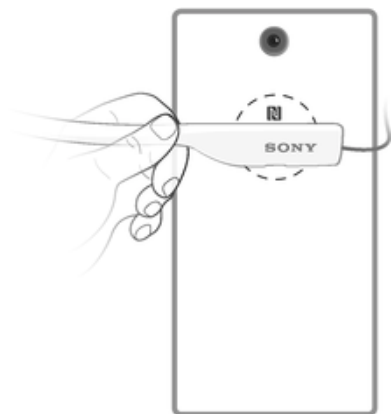
Antes de começar a utilizar seu fone de ouvido com um dispositivo Bluetooth®, é necessário parear o fone de ouvido com o dispositivo Bluetooth® manualmente usando Bluetooth® ou automaticamente usando NFC.

- 💡 Um assistente de configuração no Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth® o orientará pelo processo de configuração do seu fone de ouvido pela primeira vez.

Para emparelhar manualmente seu fone de ouvido com um dispositivo Bluetooth®

- 1 **Dispositivo Bluetooth®:** verifique se a função Bluetooth® está ativada.
- 2 Desligue seu fone de ouvido.
- 3 **Fone de ouvido:** Pressione e segure a tecla liga/desliga até que uma luz de notificação azul comece a piscar rapidamente.
- 4 **Dispositivo Bluetooth®:** Procure os dispositivos Bluetooth®, então, selecione **SBH70** na lista de dispositivos disponíveis.
- 5 **Dispositivo Bluetooth®:** Siga as instruções de emparelhamento que aparecem na tela.

Para parear automaticamente seu fone de ouvido com um dispositivo Bluetooth®



- 1 **Dispositivo Bluetooth®:** certifique-se de que a função NFC esteja ativada e que a tela esteja ativa e desbloqueada.
 - 2 Posicione o dispositivo Bluetooth® sobre o fone de ouvido para que as áreas de detecção NFC de cada dispositivo se toquem.
 - 3 **Dispositivo Bluetooth®:** Siga as instruções de emparelhamento que aparecem.
- ! A ilustração serve somente para fins de referência. A localização da área de detecção de NFC varia de acordo com o dispositivo.

Configurações do Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70

Usar o Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth®

Você pode exibir e alterar as configurações do fone de ouvido usando o Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth® no dispositivo Android™. Um assistente de configuração no Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth® o orientará pelo processo de configuração do seu fone de ouvido pela primeira vez.


Para instalar o aplicativo Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth®

- 1 Na tela principal de aplicativos do dispositivo Android™, encontre e toque em **Play Store**.
- 2 Toque no ícone de pesquisa e procure por **SBH70**.


Para definir um toque para seu fone de ouvido

- 1 Na tela principal do aplicativo do dispositivo Android™, encontre e toque em **SBH70 > CONFIGURAÇÕES**.
- 2 Toque em **Toque do fone de ouvido**.
- 3 Selecione um toque.
- 4 Toque em **Concluído**.

Para configurar seu fone de ouvido para vibrar ao receber uma chamada

- 1 Na tela principal do aplicativo do dispositivo Android™, encontre e toque em **SBH70 > CONFIGURAÇÕES**.
 - 2 Marque a caixa de seleção **Vibrar ao receber uma chamada**.
-  Essa função está ativada por padrão.

Para definir um alerta de Fora do Alcance

- 1 Na tela principal do aplicativo do dispositivo Android™, encontre e toque em **SBH70 > CONFIGURAÇÕES**.
 - 2 Marque a caixa de seleção **Alerta para fora de área**. Seu fone de ouvido vibrará quando não houver conexão.
-  Essa função está ativada por padrão.

Usando seu fone de ouvido

Usando seu fone de ouvido para lidar com as chamadas telefônicas

Use o fone de ouvido para lidar com as chamadas recebidas, por exemplo, responder ou rejeitar uma chamada.

Para atender a uma chamada com o fone de ouvido

- Ao ouvir um sinal de chamada recebida, pressione ►||/☎.

Para encerrar uma chamada

- Durante uma chamada em andamento, pressione ►||/☎.

Para rejeitar uma chamada

- Ao ouvir um sinal de chamada recebida, pressione e segure ►||/☎.

Para atender a uma segunda chamada

- Ao ouvir um sinal de chamada recebida, durante uma chamada em andamento, pressione ►||/☎. A chamada em andamento será colocada em espera.

- 💡 Você também pode pressionar ►||/☎ duas vezes para alternar para outra chamada, colocando a chamada atual em espera.

Para rejeitar uma segunda chamada

- Ao ouvir um sinal de chamada recebida, durante uma chamada em andamento, pressione e segure ►||/☎.

Para silenciar e reativar o som do microfone durante uma chamada

- Pressione e segure ►||/☎ para silenciar o microfone. Para reativar o som do microfone, pressione e segure ►||/☎ novamente.

Para fazer uma chamada usando o discador por voz

- 1 **Fone de ouvido:** pressione e segure ►||/☎ até ouvir um bipe.
 - 2 **Dispositivo Bluetooth®:** siga as instruções exibidas na tela. Fale com clareza para que seu dispositivo aceite o nome do contato ou o número de telefone.
- 💡 Ao emparelhar seu fone de ouvido com um dispositivo iOS, também é possível usar a voz para obter informações climáticas e ler mensagens de texto em voz alta.

Usando seu fone de ouvido para escutar música

Você pode escutar música a partir de seu telefone ou outro dispositivo Bluetooth® compatível usando seu fone de ouvido.

Para escutar músicas

- 1 Abra o aplicativo de reprodução de música em seu dispositivo Bluetooth® e selecione uma faixa que você deseja ouvir.
- 2 Para reproduzir a faixa, pressione ►||/☎.
- 3 Para pausar a faixa, pressione ►||/☎ novamente.

Para mover pelas faixas

- 1 Para passar para a próxima faixa, pressione e segure a tecla para aumentar o volume.
- 2 Para reproduzir a faixa atual do início, pressione e segure a tecla para diminuir o volume. Para reproduzir a faixa anterior, pressione e segure a tecla para diminuir o volume uma segunda vez.

Usando seu fone de ouvido com dois dispositivos simultaneamente

Seu fone de ouvido tem dois modos de conexão diferentes: Modo Multiponto e modo Ponto único. O modo Multiponto o ajuda a gerenciar duas conexões ao mesmo tempo. Por exemplo, se você conectar seu fone de ouvido a dois celulares, poderá receber ligações de ambos os celulares sem ter que desconectar e reconectar.

O modo ponto único está ativado por padrão. Se quiser usar seu fone de ouvido com dois dispositivos ao mesmo tempo, ative o modo Multiponto manualmente.

- ! Você pode conectar apenas um máximo de dois dispositivos no modo Multiponto. Se você emparelhar o fone de ouvido com um terceiro dispositivo, o primeiro dispositivo emparelhado será desconectado.

Para alternar entre o modo multiponto e o modo ponto único

- 1 Verifique se o fone de ouvido está desligado.
 - 2 Coloque os fones em seus ouvidos.
 - 3 Para entrar no modo multiponto, pressione e segure a tecla de aumentar volume ao ligar o fone de ouvido. Depois que o modo multiponto for ativado, você vai ouvir dois bipes sonoros.
 - 4 Para entrar no modo ponto único, pressione e segure a tecla de diminuir o volume ao ligar o fone de ouvido. Depois que o modo ponto único for ativado, você vai ouvir um bipe sonoro.
- 💡 Para se conectar a ambos os dispositivos sincronizados em modo multiponto, você precisa reiniciar o fone de ouvido.

Para emparelhar seu fone de ouvido com dois dispositivos Bluetooth® manualmente

- 1 Certifique-se de que o fone de ouvido esteja no modo Multiponto e emparelhado com o primeiro dispositivo Bluetooth®.
- 2 Desligue o fone de ouvido.
- 3 **Fone de ouvido:** Pressione e segure a tecla liga/desliga até que uma luz de notificação azul comece a piscar rapidamente.
- 4 **Segundo dispositivo Bluetooth®:** Procure os dispositivos Bluetooth®, então, selecione **SBH70** na lista de dispositivos disponíveis. Siga as instruções de emparelhamento exibidas na tela.
- 5 **Primeiro dispositivo Bluetooth®:** Para reconectar o fone de ouvido, selecione **SBH70** na lista de dispositivos emparelhados na tela de configurações do Bluetooth®.

Para parear seu fone de ouvido com dois dispositivos Bluetooth® automaticamente

- 1 Certifique-se de que o fone de ouvido esteja no modo Multiponto e emparelhado com o primeiro dispositivo Bluetooth®.
- 2 Desligue o fone de ouvido.
- 3 **Segundo dispositivo Bluetooth®:** verifique se a função NFC está ativada e se a tela está ativa e desbloqueada.
- 4 Posicione o segundo dispositivo Bluetooth® sobre o fone de ouvido para que as áreas de detecção NFC de cada dispositivo se toquem e sigam as instruções de emparelhamento exibidas na tela.
- 5 **Primeiro dispositivo Bluetooth®:** Para reconectar o fone de ouvido, selecione **SBH70** na lista de dispositivos emparelhados na tela de configurações do Bluetooth®.

Usar o fone de ouvido para gravar um lembrete de som

Você pode usar seu Fone de ouvido estéreo Bluetooth® SBH70 para gravar um lembrete de som.

Para usar o recurso de lembrete de som, você deve instalar a versão mais recente do aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth® no seu dispositivo Android™.

Para gravar um lembrete de som com seu fone de ouvido

- 1 Certifique-se de instalar e atualizar a versão mais recente do Aplicativo Fone de ouvido estéreo Bluetooth®.
- 2 Verifique se o seu fone de ouvido está ligado e conectado ao seu dispositivo Android™.
- 3 Pressione as teclas aumentar e diminuir volume simultaneamente no fone de ouvido e fale no microfone. Você pode gravar 10 segundos de áudio. Um arquivo de áudio é criado na pasta Música em seu dispositivo Android™.

Solução de problemas

Não é possível responder a uma chamada telefônica

- Verifique se seu dispositivo de chamada suporta o perfil do fone de ouvido Bluetooth®.
- Verifique se o dispositivo de chamada correto está selecionado.

A música de outro dispositivo não é reproduzida no fone de ouvido

- Verifique se seu dispositivo leitor de música está correlacionado com o fone de ouvido.
- Reinicie o aplicativo leitor de música no dispositivo leitor de música.
- Verifique se a fonte de música correta está selecionada.

O fone de ouvido desliga automaticamente

- Se o fone de ouvido emitir um bipe várias vezes rapidamente antes de desligar, o nível da bateria está baixo. Carregue a bateria.

Não consigo criar um marcador de voz

Gravar áudio para criar Life bookmarks não é mais suportado pelo seu dispositivo. A funcionalidade de marcador de voz foi removida em uma atualização de software para o aplicativo Lifelog.

Nenhuma conexão entre o fone de ouvido e outro dispositivo

- Verifique se o fone de ouvido está carregado e dentro da faixa do dispositivo que você deseja conectar. Recomenda-se uma distância máxima de 10 metros, sem objetos sólidos no meio.
- Desative a função Bluetooth® em outros dispositivos para que todas as conexões fiquem fechadas e, em seguida, reative a função Bluetooth® e pareie novamente o fone de ouvido com o dispositivo.

Comportamento inesperado

- Redefina o fone de ouvido.

Informações legais

Sony SBH70



Antes da utilização, leia o folheto *Informações importantes* fornecido separadamente.

Este Manual do usuário foi publicado pela Sony Mobile Communications Inc. ou pela empresa afiliada local, sem nenhuma garantia. Aprimoramentos e alterações neste Manual do usuário, necessários devido a erros tipográficos, imprecisões das informações atuais ou aprimoramentos de programas e/ou equipamentos, podem ser feitos pela Sony Mobile Communications Inc. a qualquer momento, sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas às novas edições deste Guia do usuário.

Todos os direitos reservados.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

A interoperabilidade e a compatibilidade entre dispositivos Bluetooth® são variáveis. De modo geral, os dispositivos são compatíveis com os produtos que utilizam a especificação Bluetooth. 1.2 ou superior, e os perfis Fone de ouvido ou Viva-voz.

Sony é uma marca comercial ou uma marca registrada da Sony Corporation. Bluetooth é a marca registrada da Bluetooth (SIG) Inc. e é utilizada sob licença. Todas as outras marcas são de propriedade de seus respectivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Todos os nomes de produtos e de empresas aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas registradas dos respectivos proprietários. Quaisquer direitos não concedidos expressamente neste documento são reservados.

Todas as outras marcas comerciais são de propriedade de seus respectivos proprietários.

Para obter mais informações, visite www.sonymobile.com.

Todas as imagens são meramente ilustrativas e podem não representar o acessório real com precisão.

Declaration of Conformity for SBH70

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0200** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0200** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0200** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0200** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyrtypen **RD-0200** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0200** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0200** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0200** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0200** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0200** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0200** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0200** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0200** è conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0200** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0200** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0200** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklærer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0200** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0200** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0200** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0200** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0200** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0200** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0200** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkras Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0200** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0200** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.